

tỉnh An Giang  
An Giang province  
phường Rach Giá  
Rach Gia ward

khu lấn biển Tây Bắc  
Tay Bac Coastal Reclamation Urban Area

VỊNH RẠCH GIÁ  
RACH GIA BAY

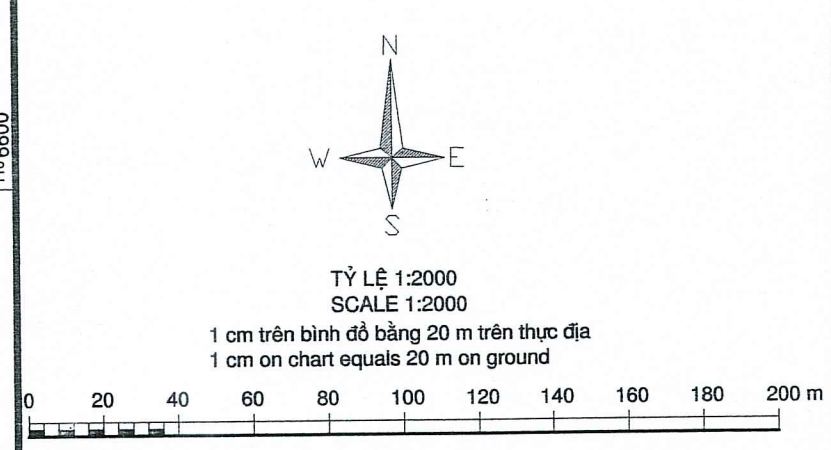
**BẢNG KÊ TỌA ĐỘ TÌM LƯỜNG**  
**THE LIST OF COORDINATES OF THE CHANNEL'S CENTERLINE**

Hệ tọa độ VN 2000 - Kinh tuyến trục 106° - Mũi chiếu 3°  
Coordinate system VN 2000, central meridian 106°, zone 3°

TT/ No.	Tên điểm/ Point ID	X (m)	Y (m)	Ghi chú
1	T1	1106823.74	535516.00	
2	T2	1105714.46	534098.40	
3	T3	1105319.05	533490.52	

(Theo Báo cáo kinh tế kỹ thuật Công trình Thiết lập hệ thống phao, tiêu báo hiệu hàng hải tuyến luồng cao tốc Rach Giá - Phú Quốc số 33/2016/BCKTKT tháng 12/2016 của Công ty CP Tư vấn xây dựng công trình hàng hải (CMB) pursuant to Technical and Economic Report No. 33/2016/BCKTKT dated 12/2016 of Construction Consultation Joint Stock Company For Maritime Building on the project: Establishing a System of Aids to Navigation along the High-Speed Channel from Rach Gia to Phu Quoc)

**CHỮ GIẢI/LEGEND:**  
 Bình đồ độ sâu: do Xi nghiệp Khảo sát Bảo đảm an toàn hàng hải miền Nam thực hiện ngày 07 tháng 6 năm 2026.  
 This bathymetric chart: was conducted by Hydrographic Survey Division - South (HSD-S) on Jun 07, 2026.  
 Vị trí: Tham chiếu theo Hệ tọa độ quốc gia VN - 2000, kinh tuyến trục 104°45', mũi chiếu 3°.  
 Khi tính chuyển gần đúng từ tọa độ trắc địa hệ tọa độ VN - 2000 sang hệ tọa độ WGS-84, vĩ độ trừ 37', kinh độ cộng 64'.  
 Positions: are referred to National Coordinates system VN-2000, Central meridian 104°45', zone 3°.  
 When transforming approximately from Geodetic coordinate system VN-2000 to WGS-84 Datum: Latitude -37', Longitude +64'.  
 Độ cao: tính bằng mét, khu vực ngập triều tính theo hệ cao độ Hải đồ và được gạch chân. Các độ cao khác tính theo hệ cao độ lục địa và không được gạch chân. Intertidal Areas are reduced to Chart Datum and underlined. All other heights are above Mean Sea Level.  
 Bản vẽ: được lập kèm báo cáo khảo sát số BCKS\_TBHH\_RG\_062026  
 This chart: is referred to Survey Report No. BCKS\_TBHH\_RG\_062026



**TỔNG CÔNG TY BATHY VIỆT NAM**  
**XI NGHIỆP KHẢO SÁT BẢO ĐẢM AN TOÀN HÀNG HẢI MIỀN NAM**  
 VIETNAM MARITIME SAFETY CORPORATION  
 HYDROGRAPHIC SURVEY DIVISION - SOUTH

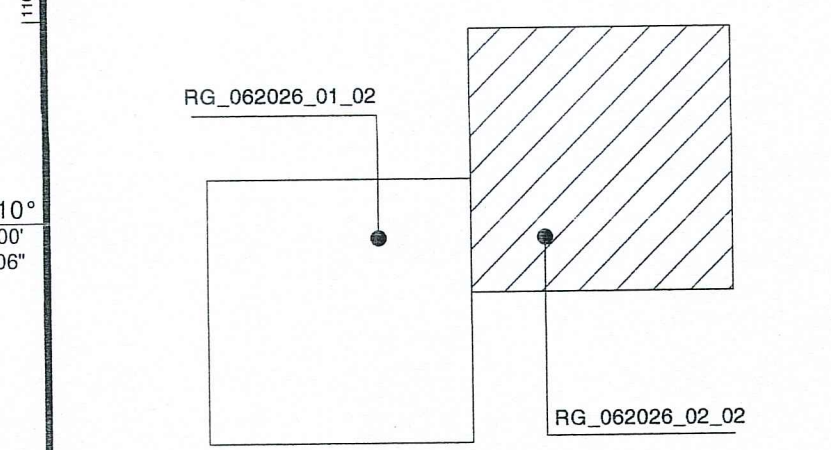
Chủ nhiệm KSĐH Team leader	Bùi Hữu Bách	
Người biên vẽ Prepared by	Nguyễn Phúc Lộc	
Kiểm tra Checked by	Nguyễn Phúc Lộc	
Phòng kỹ thuật Technical Dept.	Đặng Tiến Khương Duy	

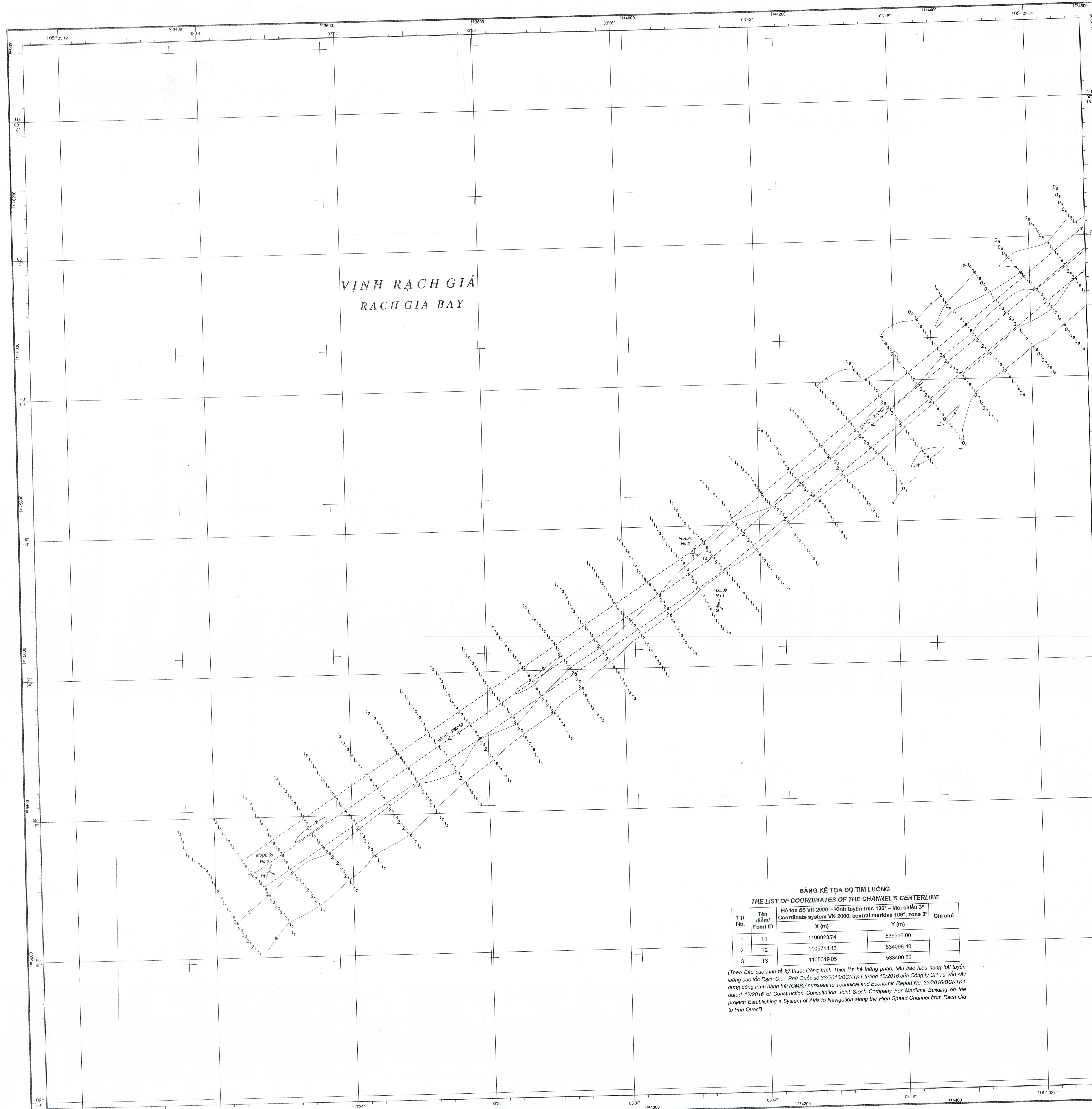
TP Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 6 năm 2026  
 Hồ Chí Minh city, Jun 12, 2026

**KHẢO SÁT ĐỘ SÂU LUỒNG HÀNG HẢI RẠCH GIÁ**  
**PHỤC VỤ CÔNG BỐ THÔNG BÁO HÀNG HẢI NĂM 2026**  
 BATHYMETRIC SURVEY OF RACH GIA CHANNEL  
 FOR ISSUING NOTICE TO MARINERS 2026

**BẢN VẼ/DRAWING:**  
 BÌNH ĐỒ ĐỘ SÂU LUỒNG HÀNG HẢI RẠCH GIÁ  
 TỪ HẠ LƯU PHAO "3", "4" - 300M ĐẾN BẾN TÀU RẠCH GIÁ - PHÚ QUỐC  
 BATHYMETRIC CHART OF RACH GIA CHANNEL FROM THE  
 DOWNSTREAM OF BOUYS "3", "4"-300M TO RACH GIA - PHU QUOC PIER

SƠ ĐỒ GHEP MÀN/SKETCH OF ADJOINING SHEETS:





VỊNH RẠCH GIÁ  
RẠCH GIÁ BAY

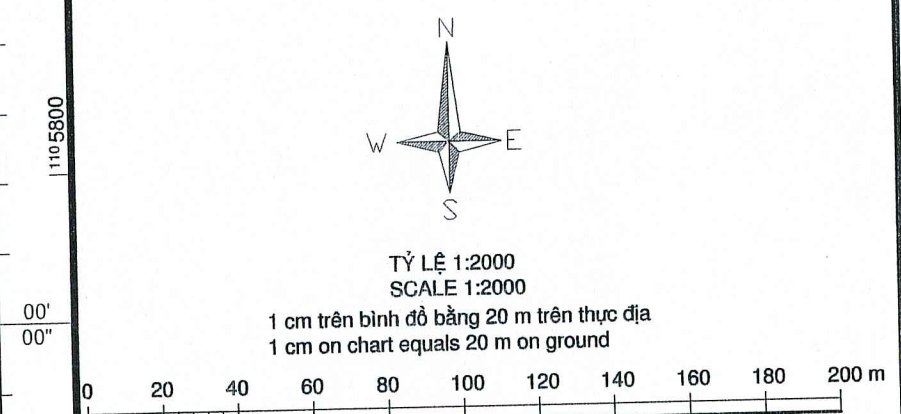
**BẢNG KÊ TỌA ĐỘ TİM LƯỜNG**  
**THE LIST OF COORDINATES OF THE CHANNEL'S CENTERLINE**

TT/No.	Tên điểm/Point ID	Hệ tọa độ VN 2000 - Kinh tuyến trục 106° - Mũi chiếu 3° Coordinate system VN 2000, central meridian 106°, zone 3°		Ghi chú
		X (m)	Y (m)	
1	T1	1106823.74	535516.00	
2	T2	1105714.46	534096.40	
3	T3	1105319.05	533490.52	

(Theo Báo cáo kinh tế kỹ thuật Công trình Thiết lập hệ thống phao, tiêu báo hiệu hàng hải tuyến luồng cao tốc Rach Giá - Phú Quốc số 33/2016/BCKTKT tháng 12/2016 của Công ty CP Tư vấn xây dựng công trình hàng hải (CMB) pursuant to Technical and Economic Report No. 33/2016/BCKTKT dated 12/2016 of Construction Consultation Joint Stock Company For Maritime Building on the project: Establishing a System of Aids to Navigation along the High-Speed Channel from Rach Giá to Phú Quốc)

**CHỮ GIẢI LEGEND:**

- Bình đồ độ sâu: do Xi nghiệp Khảo sát Bắc đẩu an toàn hàng hải miền Nam thực hiện ngày 07 tháng 6 năm 2026. This bathymetric chart was conducted by Hydrographic Survey Division - South (HSD-S) on Jun 07, 2026.
- Vĩ độ: Tham chiếu theo Hệ tọa độ quốc gia VN - 2000, kinh tuyến trục: 104°45', mũi chiếu 3°. Khi tính chuyển gần đúng từ tọa độ trắc địa hệ tọa độ VN - 2000 sang hệ tọa độ WGS-84: Vĩ độ: 104°37', Kinh độ: 03°4'.
- Positions are referred to National Coordinates system VN-2000, Central meridian 104°45', zone 3°.
- When transforming approximately from Geodetic coordinate system VN-2000 to WGS-84 Datum: Latitude: 3'7", Longitude: +6'4"
- Độ cao tính bằng mét. Khu vực ngập triều tính theo hệ cao độ Hải đồ và được gạch chân. Các độ cao khác tính theo hệ cao độ Địa. Heights are in metres. Intertidal Areas are reduced to Chart Datum and underlined. All other heights are above Mean Sea Level.
- Bản vẽ: được lập kèm báo cáo khảo sát số BCKS\_TBHH\_RG\_062026. This chart is referred to Survey Report No. BCKS\_TBHH\_RG\_062026.



**TỔNG CÔNG TY BATHH VIỆT NAM**  
**XI NGHIỆP KHẢO SÁT BATHH MIỀN NAM**  
VIETNAM MARITIME SAFETY CORPORATION  
HYDROGRAPHIC SURVEY DIVISION - SOUTH

Chủ nhiệm KSDH Team leader	Bùi Hữu Bách	<i>[Signature]</i>
Người biên vẽ Prepared by	Nguyễn Phúc Lộc	<i>[Signature]</i>
Kiểm tra Checked by	Nguyễn Phúc Lộc	<i>[Signature]</i>
Phòng kỹ thuật Technical Dept.	Đặng Tiến Khương Duy	<i>[Signature]</i>

TP Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 6 năm 2026  
Ho Chi Minh city, Jun 12, 2026

**XI NGHIỆP KHẢO SÁT BATHH MIỀN NAM**  
VIỆT NAM MARITIME SAFETY CORPORATION  
DIRECTOR

KHẢO SÁT ĐỘ SÂU LƯỠNG HÀNG HẢI RẠCH GIÁ  
PHỤC VỤ CÔNG ĐỒ THƯỜNG LƯU PHẠO "2" +650M  
BATHYMETRIC SURVEY OF RACH GIA CHANNEL  
FOR ISSUING NOTICE TO MARINERS 2026

**BẢN VẼ DRAWING:**  
BÌNH ĐỒ ĐỘ SÂU LƯỠNG HÀNG HẢI RẠCH GIÁ  
TỪ PHẠO "0" ĐẾN THƯỜNG LƯU PHẠO "2" +650M  
BATHYMETRIC CHART OF RACH GIA CHANNEL  
FROM BOUY "0" TO THE UPSTREAM OF BOUY "2"

SƠ ĐỒ GHIẾP MÀN SKETCH OF ADJOINING SHEETS:

